

## Памятная записка Председателя

### Совещание бюро Конференциального комитета по последующей деятельности в связи с независимой внешней оценкой (КоК-НВО)

Вторник, 24 марта 2009 года

Мохаммед Саеид Ноори-Наеини, Председатель

1. **График проведения совещаний** – бюро проанализировало и утвердило график проведения совещаний в период с мая по сентябрь 2009 года (приложение 2).
2. **Административные вопросы – бюджет и предполагаемые расходы** КоК-НВО на период до конца марта 2009 года, представленные в приложении 3, были проанализированы и сочтены удовлетворительными.
3. **Разное** – бюро было сообщено о новой структуре *веб-сайта КоК-НВО* (веб-страница реформы ФАО - <http://www.fao.org/iee-follow-up-committee/home-iee/en>). Веб-сайт был модернизирован, чтобы сделать его более удобным для пользователя. Он был также улучшен в плане языковой адаптации – добавлена страница на русском языке и расширено содержание страниц на арабском и китайском языках.

## **Приложение 1**

### **Повестка дня совещания бюро**

1. График проведения совещаний
2. Административные вопросы
3. Разное

## Приложение 2

<b>График проведения совещаний КоК-НВО в период с мая по сентябрь 2009 года</b>		
<b>Даты</b>	<b>Совещания КоК-НВО</b>	<b>Другие совещания</b>
<b>Май</b>		
Пятница 1		
Суббота 2		
Воскресенье 3		
Понедельник 4		
Вторник 5		Всемирная продовольственная программа (ВПП) – неофициальная консультация
Среда 6		ВПП – Ежегодная консультация по оценке
Четверг 7		86-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Пятница 8		86-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Суббота 9		
Воскресенье 10		
Понедельник 11		Комитеты по программе и финансам
Вторник 12		Комитеты по программе и финансам
Среда 13		Комитеты по программе и финансам
Четверг 14		Комитеты по программе и финансам
Пятница 15		Комитеты по программе и финансам
Суббота 16		
Воскресенье 17		
Понедельник 18		
Вторник 19		
<b>Среда 20</b>	<b>РГ III</b>	
<b>Четверг 21</b>	<b>Совместное совещание РГ I, II, III; РГ II; КоК-НВО</b>	
Пятница 22		
Суббота 23		
Воскресенье 24		
Понедельник 25		87-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Вторник 26		87-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Среда 27		
Четверг 28		
Пятница 29		
Суббота 30		
Воскресенье 31		
<b>Июнь</b>		
Понедельник 1		
Вторник 2		
<b>Среда 3</b>	<b>РГ I</b>	
<b>Четверг 4</b>	<b>РГ III; Совместное совещание РГ I и III</b>	
<b>Пятница 5</b>	<b>Совместное совещание РГ I, II, III; РГ II; КоК-НВО</b>	

Суббота	6		
Воскресенье	7		
Понедельник	8		Исполнительный совет ВПП
Вторник	9		Исполнительный совет ВПП
Среда	10		Исполнительный совет ВПП
Четверг	11		Исполнительный совет ВПП
Пятница	12		Исполнительный совет ВПП
Суббота	13		
Воскресенье	14		
<b>Июнь</b>			
Понедельник	15		136-я сессия Совета
Вторник	16		136-я сессия Совета
Среда	17		136-я сессия Совета
Четверг	18		136-я сессия Совета
Пятница	19		136-я сессия Совета
Суббота	20		
Воскресенье	21		
Понедельник	22		
Вторник	23		Комитет Кодекса Алиментариус
Среда	24		Комитет Кодекса Алиментариус
Четверг	25		Комитет Кодекса Алиментариус
Пятница	26		Комитет Кодекса Алиментариус
Суббота	27		
Воскресенье	28		
Понедельник	29		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
Вторник	30		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
<b>Июль</b>			
Среда	1		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
Четверг	2		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
Пятница	3		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
Суббота	4		32-я сессия Комиссии Кодекс Алиментариус
Воскресенье	5		
Понедельник	6		
Вторник	7		
Среда	8		
Четверг	9		Комитет по аудиту Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР)
Пятница	10		
Суббота	11		
Воскресенье	12		
Понедельник	13		
Вторник	14		
Среда	15		
Четверг	16		
Пятница	17		
Суббота	18		

Воскресенье	19		
Понедельник	20		
Вторник	21		
<b>Среда</b>	<b>22</b>	<b>РГ I; РГ III</b>	
<b>Четверг</b>	<b>23</b>	<b>РГ III; РГ II</b>	
<b>Пятница</b>	<b>24</b>	<b>Совместное совещание РГ I, II, III; КоК-НВО</b>	
Суббота	25		
Воскресенье	26		
Понедельник	27		Комитеты по программе и финансам
Вторник	28		Комитеты по программе и финансам
Среда	29		Комитеты по программе и финансам
Четверг	30		Комитеты по программе и финансам
Пятница	31		Комитеты по программе и финансам
<b>Август</b> [совещаний не проводится]			
<b>Сентябрь</b>			
Вторник	1		
Среда	2		
Четверг	3		ВПП – неофициальные консультации
Пятница	4		ВПП – неофициальные консультации
Суббота	5		
Воскресенье	6		
Понедельник	7		Комитет по аудиту Международного фонда сельскохозяйственного развития
<b>Вторник</b>	<b>8</b>	<b>Совместное совещание РГ I, II, III; КоК-НВО</b>	
Среда	9		88-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Четверг	10		88-я сессия Комитета по уставным и правовым вопросам
Пятница	11		
Суббота	12		
Воскресенье	13		
Понедельник	14		Исполнительный совет МФСР
Вторник	15		Исполнительный совет МФСР
<b>Среда</b>	<b>16</b>	<b>РГ I; РГ III</b>	
<b>Четверг</b>	<b>17</b>	<b>РГ II; КоК-НВО</b>	
Пятница	18		
Четверг	17		
Пятница	18		
Суббота	19		
Воскресенье	20		
Понедельник	21		Возможно, праздник Эйд эль-фитр
Вторник	22		Возможно, праздник Эйд эль-фитр
Среда	23		
<b>Четверг</b>	<b>24</b>	<b>КоК-НВО</b>	
Пятница	25		
Суббота	26		
Воскресенье	27		
Понедельник	28		137-я сессия Совета
Вторник	29		137-я сессия Совета
Среда	30		137-я сессия Совета

### Приложение 3

<b>Предполагаемый бюджет и расходы КоК-НВО на 2009 год (в долл. США)</b>		
	Утвержден ный бюджет	Предполага емые расходы <i>до конца марта</i>
Совещания Конференциального комитета	<b>669 000</b>	<b>228 500</b>
<i>Синхронный перевод</i>	304 000	72 000
<i>Документация (перевод и печать)</i>	350 000	155 000
<i>Курьеры и т.д.</i>	15 000	1500
Председатель Конференциального комитета – итого	<b>215 000</b>	<b>80 650</b>
<i>Гонорары, суточные и путевые расходы</i>	142 000	62 400
<i>Секретарь Председателя</i>	73 000	18 250
Секретариат Конференциального комитета – итого	<b>287 000</b>	<b>36 300</b>
<i>Секретарь</i>	88 000	17 600
<i>Сотрудник категории С-2</i>	121 000	1900
<i>Сотрудники категории общего обслуживания</i>	58 000	16 800
<i>Дополнительные людские ресурсы в поддержку работы секретариата</i>	20 000	
Дополнительные дни совещаний комитетов по программе и финансам – итого	<b>143 000</b>	<b>93 300</b>
<i>Путевые расходы</i>	25 000	10 219
<i>Синхронный перевод</i>	78 000	24 000
<i>Документация (перевод и печать)</i>	40 000	55 076
<i>Временный персонал, сверхурочные и т.д.</i>		4005
Дополнительные дни совещаний Совета – итого	<b>203 000</b>	
<i>Путевые расходы</i>	84 000	
<i>Синхронный перевод</i>	84 000	
<i>Курьеры и т.д.</i>	5000	
<i>Документация (перевод и печать)</i>	30 000	
<b>Итого</b>	<b>1 517 000</b>	<b>438 750</b>